

Este periódico se publicará todos los dias por la mañana, excepto los lunes y siguientes a festivos.

Director: Bernardo Fabregues y Sintés.

Redaccion y Administracion, calle del Norte n.º 4.
Horas de oficina para anuncios, de 9 a 4 mañana.

CORTES CONSTITUYENTES.

Extracto de la sesion celebrada el 31 de octubre de 1870.

PRESIDENCIA DEL SEÑOR RUIZ ZORRILLA.

(CONCLUSION.)

Se dió cuenta de otra proposicion concebida en estos términos:

«Pedimos a las Córtes se sirvan acordar que, antes de reanudar sus tareas en la ocasion presente, se proceda a la confirmacion de los poderes otorgados a cada uno de sus miembros por las respectivas circunscripciones electorales.

Palacio de las Córtes a 31 de octubre de 1870.
—José Paul y Angulo.—Francisco Garcia Lopez.
—Roque Barcia.—Fernando Garrido.—Ramon de Cala.—Juan Pablo Soler.—Francisco Suñer y Capdevila.»

En su apoyo dijo

El Sr. Paul y Angulo: Al apoyar la proposicion presentada, no es mi ánimo convencerlos de su conveniencia; conozco la manera de ser de la mayoría, y no me hago ilusion alguna. Si no fuera por cumplir un deber sagrado, no me levantaria a molestarlos.

Puesto que mis correligionarios, compañeros de diputacion, tuvieron a bien volver a estas Córtes, y puesto que los tiranuelos que aquí se sientan en ciertos sitios....

El Sr. Presidente: Sr. Paul, siento interrumpir a V. S.; pero estoy resuelto a no dejarle emplear el lenguaje que empleó en otra sesion.

El Sr. Paul y Angulo: Decia que, puesto que ciertos gobernantes que se cubren con la capa de liberales tuvieron la debilidad de permitirme la vuelta a mi patria, puesto que una amnistia absurda, absurda, si, porque no existia derecho de perdonar cuando faltó el de condenar, me ha permitido venir aquí, debo cumplir un deber sagrado que creo que mis compañeros no han comprendido de una manera satisfactoria.

En los brillantes y profundos discursos desde estos bancos pronunciados se ha omitido una verdad que está en la conciencia de todos, y que yo voy a decir con sencillez, pero clara y explicitamente.

Dos años de paciencia y de cabilleos inútiles para obtener votos en ciertas votaciones, parece-me bastante tiempo para desear que concluya la indigna farsa que aquí se representa.... (Rumores.)

El Sr. Presidente: ¿A que se refiere S. S. con la palabra farsa?

El Sr. Paul y Angulo: Al sistema parlamentario aquí seguido. (Siguen los rumores.)

Discuto, señor presidente, en virtud del derecho del pueblo, del derecho que me da la circunscripcion que me ha elegido de una manera espontánea, libre, y no inoralmente.

El Sr. Presidente: Esa circunscripcion está fuera del sistema parlamentario.

El Sr. Paul y Angulo: Ya llegaremos a lo que S. S. dice, señor presidente.

Por lo demás, si algunos de mis correligionarios

creen oportuno seguir pensando en la manera de llegar a la República por medios torcidos, otros miraremos al pueblo que sufre, y a vosotros que sólo pretendéis aumentar sus padecimientos.

Hé aquí la verdad, que precisa decir muy alto y muy claro: estas Córtes, cuyo origen fué la Revolucion; estas Córtes Constituyentes, elegidas por los medios que todos conocemos; estas Córtes, digo, por su origen y su conducta, por su presente ni su pasado, ni son legales...

El Sr. Presidente: Sr. Paul, no puedo consentir que ponga S. S. en duda la legalidad de las Córtes ni que la discuta siquiera. Y al presidente cumple protestar contra lo que S. S. acaba de decir; y le advierto que no he de permitir que S. S. siga en ese terreno.

El Sr. Paul y Angulo: ¿Por qué estamos reunidos aquí, señores diputados? Lo estamos en virtud de la proclamacion de la soberanía nacional; de manera que la base de todo derecho político y de todo poder debiera ser esa soberanía respetada y ejercida. Ahora bien; las Córtes, en lugar de reconocer que la soberanía reside en la nacion, y que el pueblo que tuvo derecho para darnos los poderes lo tiene tambien para retirarnoslos; las Córtes, digo, proclamaron su propia soberanía, desconociendo así la soberanía del pueblo.

Y despues, ¿qué ha sucedido? Que muchos de los diputados nombrados por las circunscripciones han venido a buscar su interés personal, aceptando empleos del Gobierno para votar con él cuanto se les ha propuesto. Es decir, que las Córtes se han reunido, no para hacer la felicidad del país, sino la felicidad de unos cuantos.

El Sr. Presidente: Sr. Paul, sentiré tener que llamar a S. S. al órden por primera vez, y le advierto que si me veo obligado a hacerlo despues segunda y tercera vez, tendré tambien el sentimiento de retirarle la palabra, porque no puedo permitir que V. S. prosiga como ha empezado su discurso.

El Sr. Paul y Angulo: Decia, señores diputados, que las Córtes Constituyentes en realidad no se ocupan del bien público; que aquí se ha olvidado, según parece, que los hombres públicos se deben a su país, y no a miras bastardas.

Pero lo grave es que las Córtes han votado una Constitucion y unas leyes que el país lejos de haber recibido con entusiasmo como supone el señor presidente, no puede menos de rechazar y ha rechazado.... (Fuertes exclamaciones.)

El Sr. Presidente: Sr. Paul, el país ha aceptado con cariño y entusiasmo las leyes votadas por las Córtes, y solo S. S. y unos cuantos que como su señoría opinan se atreven a ponerlo en duda.

El Sr. Paul y Angulo: En efecto: la sangre derramada en Cádiz, Jerez, Málaga, Valencia, Cataluña, Aragon y Andalucía es una prueba incontestable del entusiasmo con que el pueblo español ha acogido aquí las leyes votadas.

El Sr. Presidente: No puede S. S. decir eso, ni el presidente entrar en discusion con S. S.; y si

fuéramos a averiguar por qué se derramó esa sangre, quizás ni siquiera se atreveria S. S. a recordarla.

El Sr. Paul y Angulo: ¿Qué no podré yo rectificar la apreciacion de S. S., reclamando de una afirmacion hecha por S. S. cuando no le corresponde?

El Sr. Presidente: Yo estoy en mi derecho poniendo un correctivo a las palabras de S. S.

El Sr. Paul y Angulo: No ha sido a las palabras, ha sido a los conceptos.

El Sr. Presidente: Sr. Paul, yo apelo a la conciencia de sus mismos correligionarios y compañeros para que digan si el camino por S. S. adoptado es bueno para realizar su deseo de que la proposicion sea votada. Ahora, si como indica lo que antes ha ocurrido y el lenguaje que está empleando, el propósito de S. S. es otro, yo estoy dispuesto a que S. S. no consiga su objeto.

El Sr. Paul y Angulo: Señores diputados; habreis observado que si en efecto he pronunciado en este sitio frases duras, lo han sido por sus conceptos, y no por la forma. Me admira mucho ver a la Camara tan fácil de escitar. Mas no debiera admirarme, porque a esto os han acostumbrado mis queridísimos correligionarios y compañeros de diputacion. (Risas.)

Pues bien; si las Córtes, afirmando una soberanía que es la negacion de la misma que las eligió, se ha ocupado en votar leyes rechazadas por el pueblo en manifestaciones pacíficas y sangrientas, tambien el pueblo está en el caso de rechazar una dictadura cubierta con la capa de constitucionalismo.

Vosotros no tomareis en consideracion la proposicion presentada; pero lo que hay de cierto es que el pueblo español, tomando en consideracion vuestra conducta, os hará comprender que no reside ese derecho tan solo en cien mil bayonetas, sino en el derecho mismo, apoyado oportunamente por la fuerza popular. (Rumores é interrupciones.)

Vosotros podeis no tomar en consideracion mi proposicion, pero el pueblo se encargará de tomar en consideracion vuestros actos indignos. (Grandes rumores; momentos de confusion.)

El Sr. Presidente: Sr. Paul, llamo a S. S. al órden por primera vez.

El Sr. Paul y Angulo: He oido alguna observacion que hace el Sr. Rivero, y debo contestar a S. S., que lo grave no es que yo diga lo que quiera, sino que el pueblo deba hacer y haga tambien lo que quiera.

El Sr. Presidente: Llamo a S. S. al órden por segunda vez.

El Sr. Paul y Angulo: Puesto que la cuestion solo es de fuerza, según indica el Sr. Rivero, veremos si la ordenanza militar y esas máquinas que llamais soldados....

El Sr. Presidente: No puedo tolerar que trate S. S. de esa manera al digno ejército español.

El Sr. Paul y Angulo: Señor presidente, si mis palabras maltratan al ejército, observe S. S. que cuando el general Prim decia al general O'Donnell

que encerrara la tropa en los cuarteles, decía mas que yo afirmo hoy, y...

El Sr. Presidente: Señor diputado, las palabras significan mas cuando se dirigen á una Cámara compuesta de hombres bien nacidos, y á quienes como tales hay que estimar; y llamo á S. S. al orden por tercera vez.

El Sr. Paul y Angulo: Decía, pues, que si se trata de la cuestion de fuerza, que es la que parece planteada por el señor Rivero, veremos en favor de quien se resuelve; pues si el partido republicano, que se compone de los hombres de mas energía del pueblo español (y hablo del partido, no de sus representantes), no ha organizado hasta ahora sus huestes convenientemente para demostrarnos que hasta en el terreno de la fuerza somos mas poderosos que vosotros, esto ha dependido del carácter y sentimiento de algunos de sus gefes. (Risas).

Ya podeis reir, queriendo exitar así á algunos de mis correligionarios; pero habeis de saber que ellos conocen esta verdad y son bastante grandes para aceptarla y remediarla en lo posible. (Nuevos rumores y agitacion). Debo concluir, y concluyo diciéndoos lo mismo que al empezar: comprendo que no tomareis en consideracion mi proposicion, porque esto fuera exponeros á no ser reelegidos la mayor parte ó la totalidad de los que en frente os sentais, y concluyo, digo, afirmando muy claro y muy alto, que estas Cortes, por su origen y su conducta, por su presente y su pasado, ni son legales ni pueden representar ni representan la soberanía nacional.

El señor ministro de la Gobernacion dijo que no creia conveniente contestar al Sr. Paul, pero manifestó que la concesion de la amnistia no fué debilidad del Gobierno sino cumplimiento de un acuerdo magnanimo de la Cámara.

El Sr. Paul y Angulo: Al ver al Sr. Rivero funcionando despues de la Revolucion de Setiembre, muchas veces me he preguntado: ¿dónde está el grande hombre que todos conocimos? (El señor ministro de la Gobernacion: Yo no le conocí á S. S.) Yo tampoco á S. S. personalmente; pero conocí su gran nombre, y eso es lo que despues no he encontrado. Y si alguna otra prueba fuera necesaria para convencerse de que la gran figura de Rivero ya no existe, la tendríamos en la caterva de vaciedades que acabamos de oír de sus labios.

Yo voy á rectificar solo una de sus afirmaciones. Dice S. S. y parecia que me atribuia haberlo dicho, que los oradores y charlatanes no sirven, y que era preciso organizar, sin contar con ellos, las huestes republicanas.

Pues bien; ni yo he llamado charlatanes á los grandes oradores que se sientan en los bancos de la minoría, ni he desconocido el poder de la propaganda, ni aunque creo que la realizacion de las ideas se hace con la fuerza, creo que esa realizacion debe hacerse sin contar con ellos; al contrario, se ha de hacer contando con ellos; puesto que tienen la obligacion de hacer todo aquello que deben.

Procediéndose á votar la proposicion, se pidió por suficiente número de señores diputados que fuera nominal, y verificado así, resultó deseada por 122 contra 5.

Prévias las correspondientes preguntas, hechas por el señor secretario Llano y Persi, acordaron las Cortes que no hubiera sesion mañana ni pasado mañana; que en la inmediata se reúnan las secciones despues de la sesion y que haya cuatro horas de sesion todos los dias, de dos á seis.

El Sr. Presidente: Las Cortes van á quedar en sesion secreta.

NOTICIAS GENERALES.

De La Discusion:

De nuestro colega *El Pueblo*, tomamos lo siguiente:

«Desde la primera intencion que dió origen á la guerra, hasta la vergonzosa capitulacion de Metz; desde aquella falta política hasta este delito de lesa nacionidad, todas esas intrigas contra el patriotismo, todos esos sueños de quimérica ambicion, todos esos rios de sangre y esos montones de cadáveres que cubren el suelo de la Francia, ese asesinato de un pueblo, esa mancha eterna de la historia, ese gran crimen de un hombre con que se despide un siglo, todo eso ha germinado y crecido bajo los careados huesos de una cabeza coronada.

¿Pensais, oh tácticos de Alcolea, que porque Metz haya sucumbido, ha sucumbido París? ¿Pensais, liberales, de setiembre, que porque París sucumba, ha muerto la libertad? ¿Pensais, adoradores en este momentode un cómico florentino, que el último triunfo de Bismark asegura el de vuestro candidato? ¿Pensais, ridiculos sempiternos, que vuestra impotente sonrisa es capaz de derribar la República francesa ni de entibiar en nuestros corazones las esperanzas de su consolidacion? No. La capitulacion de Metz ha deslindado los campos, y enfrente del pueblo francés, sólo y abandonado á sus propias fuerzas, están en confusa y criminal amalgama, el imperio latino que agoniza y el germánico que nace, el general inepto cuando ménos y el victorioso, las glorias estériles y las sangrientas derrotas, la infamia y el despotismo. De un lado un pueblo con la mision de salvar la libertad del mundo; del otro un rey ensorbecido y fanático con la mision de rasgar con sus espuelas el libro de nuestras instituciones.

Elejid: la Francia está sola. Nosotros no desesperamos todavía. Queremos ver si cuando un pueblo pelea por salvar su vida lo consigue; queremos ver si cuando la libertad es la bandera de un ejército, alcanza la victoria.

Si Francia acepta la paz, y unas elecciones libres han de decidir de sus destinos, no abrigamos ningun temor por la salud de la República, mucho ménos ahora que se ha descubierto la conspiracion que amenazaba su existencia.

Si la lucha continúa desesperada y sublime como las entablan los pueblos en su suprema crisis, la República puede ya considerar su triunfo asegurado, y si lo que no es creible, el nivel de ese pueblo ha bajado tanto que se entregue maniatado al capricho de su vencedor, el instinto de conservacion despertará á la Europa y arrojará á las selvas ese ejército de fieras que intenta devorarnos.

De todas maneras, alegraos, ¡oh monárquicos! si amais la libertad de veras; pero por Dios, no equivoqueis el motivo de vuestras satisfacciones.

De La Igualdad:

No son tres mil cuatrocientas sino cuatro mil seiscientas las cruces ó condecoraciones que se han concedido por el ministerio de Estado desde setiembre de 1868.

Es un verdadero calvario-mónstruo el que han venido haciendo los ministros revolucionarios desde 1868.

Desafiamos á *La Iberia* ex-progresista á que encuentre entre los nuevos cruzados algun amigo de LA IGUALDAD.

No se sabe que entre los 150.000 soldados vendidos por sus generales en Metz haya habido uno que honre las armas de su patria castigando al au-

tor de la capitulacion. Seguramente que la raza francesa ha degenerado.

Los chicos brincan de gusto al saber que al de Aosta seguira un ejército de muchachos saboyanos, con organillos, arpas, violines, monos y perros sabios: los únicos que pierden son los bufos, que teñiran que suprimirse por innecesarios, en cuanto llegue la nueva corte.

De nuestro apreciable colega de Málaga *El Boletín Electoral* copiamos la siguiente noticia:

«Denuncia.—Segun datos que obran en nuestro poder, en el inmediato pueblo de Moctinejo no han sido espuestas al público las listas electorales por convenir así á la suprema voluntad del alcalde del mismo, que lo es Manuel de la Torre Martín.» Señor Sagasta: una cruz para ese alcalde.

Nuestro querido amigo Suñer y Capdevila ha formulado la siguiente proposicion:

«Pedimos á la Asamblea que se sirva acordar un voto de censura contra el señor Sagasta por el discurso que pronunció S. S. el 29 de enero de este año.

Firman además los señores Soler, Pico, Paul y Moreno Rodriguez.

Refiérese este discurso á la confesion que hizo el bilioso ministro de haber provocado la insurreccion de octubre.

En la sesion del 28 de octubre, el Consejo municipal de Burdeos ha tomado por unanimidad el siguiente acuerdo:

«Considerando que á contar de la traicion bonapartista de Sedan, la Prusia hace á la Francia una guerra bárbara, el consejo municipal de Burdeos felicita al Gobierno de la República francesa por haber aprobado la deliberacion del Consejo de defensa de Libourne, en la que declara que la continuacion de la guerra es preferible á conceder una indemnizacion á la Prusia.

¡Viva la República! ¡Viva el ejército.»

No contentos los prusianos con pedir la Alsacia y la Lorena, se habla ya en los círculos políticos de Berlín de que, además de aquellas provincias y parte de la escuadra, se exigirán de la Francia algunas de sus colonias en el Asia, entre otras la parte de la India que se conoce bajo el nombre de la Cochinchina, y al Oeste de aquellas costas la peninsula Pondichery.

Son muy favorables á la Francia las noticias que se tienen del Norte y Normandía. Bourbaki dejando bien guarnecido á Lilla, ha reunido 20 mil hombres en Amiens, que los alemanes, menores en número, no han podido atacar, despues que ocuparon á San Quintin y amenazaron á Chartres, y con otros 30.000 defiende á Ruan, posicion importantísima para París y el Havre.

Leemos en *Emanipacion de Toulouse*:

«Ayer mañana á las seis, por una orden telegráfica de Tours, ha sido preso en la estacion de esta ciudad el general Boyer, que entregó Chartres á los prusianos.

Se le ha enviado á Tours, acompañado de tres oficiales de la guardia y de un comisario de policía.

Esperamos que si la acusacion de traicion contra este general se justifica, buena y severa justicia se hará, á fin de dar un ejemplo saludable y un aviso á los que todavía se sientan con tentaciones para venderse á los prusianos.

El general Boyer iba á Perpiñan, con ánimo de pasar de allí á España.»

De El Isleño:

En la sesion del día 3 se presentará en la Cámara la candidatura del duque de Aosta. Se ignora todavía la forma en que será presentada, y el acuerdo para determinar esa forma será uno de los motivos de la reunion que tendrá lugar en el Senado de las Cortes. Presentada la candidatura, se suspenderán las sesiones por ocho dias, con arreglo á la ley para la eleccion de monarca, y el día 11 se procederá á la votacion.

¡¡OTRO REY!! ¡¡OTRO REY!!

Como ya hemos dicho á nuestros lectores diferentes veces, el gobierno ha logrado convencer al duque de Aosta, hijo tercero de Victor Manuel á que acepte el trono de España.

Llámasse este señorito Amadeo, Fernando, Maria; nació en 30 de mayo de 1845; casó en 30 de mayo de 1867 con la princesa de la Cisterna, sobrina del cardenal Merode. Tiene un hijo de veintin mes, y su señora se halla tan adelantada, que dentro de breves dias dará á luz un segundo fruto de bendicion.

El duque de Aosta, como nuestro D. Enrique de Borbon, es marino.

Segun de público se dice, de las varias naciones que han sido consultadas se han mostrado todo lo hostiles que es compatible con la diplomacia, Prusia y Francia, es decir, aquellas cuyo concurso y amistad nos son hoy mas necesarios que nunca.

Recibida por el telégrafo la aceptacion del principe Amadeo, y comprendiendo el gobierno que estas cosas si no se hacen por sorpresa, no se hacen, parece decidido á llevarlas á paso de carga.

Aseguran que cuenta con los votos bastantes; pero nosotros afirmamos que aun los mismos diputados que han de votarle dicen á una: «Si no puede ser.»

«Le Siecle» órgano semi-oficial del gobierno francés reproduce y aplaude la declaracion que M. Gambetta hace al prefecto de Libourne, propósito de la resolucion de continuar la guerra á ontrance, y dice que, á pesar de todos los reveses sufridos, la situacion de Francia es mucho mejor que la de los prusianos.

Guerra sin tregua pide tambien y otra vez mas «Le Siecle», y lo justifica así:

«Todas las fuerzas del Norte, del Mediodia y del Oeste se organizan. En Lille el general Bourbaki reanima la confianza de la poblacion, y puede decirse que nace allí un ejército entero. En Normandia, aunque debemos guardar reserva sobre las medidas adoptadas por Briand, este jóven general hara pronto hablar de él.

La Bretaña se ha levantado, y sirve de mucho á la formacion de verdaderos cuerpos de ejército. El del Loire está dispuesto, bien armado y provisto de poderosa artilleria; mandado por un soldado enérgico, d'Aurelles de Paladines, no temera al fuego. Entre Tours y Blois se forman los cuerpos 16 y 17, que entraran bien pronto en campaña. Lyon que es la llave del Mediodia, está perfectamente armado, y sabrá pelear enérgicamente si los prusianos se atreven á entrar en el valle del Saone, dejando atrás á Cambriels y Garibaldi; el jefe que manda la plaza es activo y enérgico.

En todas partes se prepara una resistencia tenaz; de los puntos mas apartados llegan legiones de franco-tiradores; nuestras poblaciones fabriles se ocupan

dia y noche en preparar armas y municiones; todos cooperan con igual ardor á la defensa nacional; dentro de pocos dias las fuerzas efectivas de Francia se habrán puesto en movimiento, y por la primera vez, desde que comenzó la guerra, habremos tomado la ofensiva.

Déjense, pues, de mano las negociaciones, que solo la guerra debe desembarazarnos de los alemanes. Prusia, envanecida con sus triunfos no tratará mas que imponiendo duras condiciones. Seamos perseverantes; contemos esclusivamente con nosotros mismos; rechacemos indignados toda paz que humille y abata á Francia; luchemos con toda nuestra energia con toda nuestra tenacidad, con todo nuestro odio, y el resultado satisfactorio será seguro.»

GRONERA LOCAL.

Dice «El Isleño del 4:

«Verificado el arreglo de gobiernos civiles, queda de secretario en el de las Baleares el que lo es D. Juan Montaner, y pasa con igual cargo al Subgobierno de Menorca don Felipe Curtoys.

El señor Curtoys, que desempeñó en comision el Subgobierno de Menorca en dias difíciles será bien recibido por los mahoneses, y además por reunir á su modesto y franco carácter, estensos conocimientos de administracion.»

Nosotros podemos asegurar al colega palmesano, que los mahoneses han recibido siempre bien á los que se han conducido bien con ellos; lo que no han recibido bien y no olvidarán nunca, son las farsas que se han representado en esta tranquila poblacion en tiempos normales, y que los que como nuestro colega, ignorantes de la verdad de los hechos, califican de *dias difíciles*.

Ayer subió al varadero para limpiar sus fondos, el vapor *Mahonés*, que despues de purgado la cuarentena tomó plática el dia anterior.

Ojalá el buen tiempo que atravesamos nos haga mas llevadera la resignacion de recibir por buque de vela la correspondencia que nos llega en tales casos por via de Alcudia.

Segun dice «La Crónica de los carlistas de Menorca», el vapor español de guerra *Concordia* salió el martes de nuestro Lazareto, dirigiéndose á Alcudia, para embarcar allí los diputados de Mallorca que pasan al continente con el fin de hallarse el 11 en Madrid, en la famosa votacion del *Mono-arca*.

¡Ojalá á las juntas de Sanidad para que los detengan por proceder de punto infestado, con la manifiesta intencion de llevar la fiebre amarilla á Madrid, en donde *tantos focos de infeccion* se cuentan, y en donde nunca cesa la *fiebre por las amarillas*.

Se nos suplica la insercion de la siguiente

BIBLIOGRAFÍA.

La *Biblioteca de Instruccion y Recreo* que se publica en Madrid hace tres años, acaba de dar á luz una obra que se titula *La Cantinera Republicana*. Pertenece á la coleccion conocida en Francia con el título de *Novelas nacionales* por el alto interés patriótico que encierran y porque describe con mano maestra los principales episodios de las guerras de la República y del primer Imperio. El nombre de Erckmann-Chatrian figura ya en primera linea entre los publicistas de Europa, y

la coleccion de sus obras ha tenido tal éxito en Francia y en todas las naciones, que se han hecho innumerables ediciones, y todas ellas se han agotado.

LA CANTINERA es una obra interesantísima y su heroína es una ciudadana incorporada á uno de los regimientos republicanos, para hacer la guerra á los alemanes despues de la gran revolucion de 1793. En este concepto su publicacion en España tiene un poderoso interés de oportunidad en estos momentos, no solo porque da una idea exacta de la organizacion y operaciones de las fuerzas republicanas, sino tambien porque su accion pasa en los mismos territorios en que ha empezado la actual guerra entre Francia y Prusia, y contiene admirables descripciones de batallas y hechos de armas, campamentos republicanos y noticias muy interesantes de aquellos paises.

La administracion de la *Biblioteca*, establecida en Madrid, calle del Espiritu Santo, 35 triplicado, remite la obra certificada al que envíe cinco reales en libranza ó sellos.»

Se admiten pedidos en esta ciudad en la imprenta de EL MENORQUIN.

CULTO CATOLICO.

Santo de hoy.

San Andres Avelino, confesor.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita á la Virgen del Pilar.

Santo de mañana.

San Martin obispo y confesor.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

Entrados en cuarentena el dia 5.

De Tarragona y Alcudia en 24 hs., vapor-correo esp. Menorca, de 128 ts., cap. Antonio Victory, con 21 trip., 10 pas., varios efectos y la correspondencia.—10 d. c.

Despachados el dia 7.

Para Sevilla, laud esp. San José, de 16 ts., pat. Guillermo Moragues, con 5 trip. y jabon.—10 d. c.

Para Valencia, id. id. Joven Maria, de 41 ts., pat. Juan Alemany, con 6 trip., 1 ps. y garbanzos.—10 d. c.

Id. el 8.

Para la mar, vapor de guerra esp. Concordia, su comandante C. Manuel Vial, con 83 plazas, 6 trasportes, 2 cañones y su equipo.—15 d. c.

Para Mahon, vapor-correo esp. Mahonés, de 87 ts., cap. Agustin Galens, con 17 trip., 37 pas. y varios efectos.—10 dias cuarentena.—Consignado al C. Juan Taltavull.—Entró á libre plática el mismo dia.

Para Cartagena, berg. francés Victor Marie, de 159 ts., c. Mr. Emmanuel Halgand, con 6 trip. y lastre.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS.

Dias.	Barómetro á las 7 horas m.	Termómetro centígrado.		Higrómetro á las 9 mañana.	Pluviómetro en milímetros.	Serenidad media	Vientos á las 9 h. mañana.	Fuerza sobrte un metro cuadrado en kils.
		Max.	Min.					
7	760	16.2	14.2	72	7.	3	E. fresco.	10.
8	762.2	16.5	11.5	88		6	so calm.	0.3

BOLETIN DE ANUNCIOS.

Comandancia Militar de Marina de la Provincia de Menorca y Capitanía de Puerto.

La Junta Sanitaria de Oran ha dispuesto sugetar á siete días de cuarentena á todas las procedencias españolas indistintamente.

Lo que me apresuro á publicar para conocimiento del Comercio marítimo y demás efectos correspondientes.

Mahón 8. Noviembre 1870.—J. Cardona y Netto. 3

Don Celestino Sagarminaga y Arriaga, Juez de primera instancia del partido de Mahón.

HAGO SABER: que el día seis de Diciembre próximo á las 11 de la mañana, se procedera en la audiencia de este Juzgado y en la del Juzgado municipal de Ciudadela simultaneamente, á la subasta y remate siendo la postura competente, de una casa sita en dicha Ciudad y calle de Santa Clara números 16 y 1, perteneciente á la herencia de Don Miguel Caymaris y Gracias; con arreglo al pliego de condiciones que queda de manifiesto en ambos Juzgados, y bajo el tipo de la retasa practicada: pues así lo he mandado en la testamentaria de dicho finado. Dado en Mahón á 4 de Noviembre de 1870.—Celestino Sagarminaga.— Por su mandato.—Juan Pons Esn. 1

Lotería Nacional.

Admon. pral. n.º 1462 en Mahón.

PROSPECTO

del sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 16 de noviembre de 1870.

Constará de 15,000 billetes al precio de 60 pesetas, distribuyéndose 675,000 pesetas á saber:

Premios.	Pesetas.
1 de	160.000
1 de	80.000
1 de	30.000
12 de 3.000	36.000
369 de 600	221.400
369 de 400	147.600
758	675.000

Los billetes están divididos en décimos que se espendeden á SEIS PESETAS cada uno en la calle de Hannover n.º 12. Mahón 7 noviembre de 1870.— Juan Rodríguez.

CATÁLOGO RAZONADO

DE LAS

PLANTAS VASCULARES

DE MENORCA,

por D. Juan J. Rodríguez y Femenías.

Véndese en esta imprenta al precio de 6 reales vn. y en Barcelona, librería estrangera de Joaquin Verdager, Rambla, 5, frente al Liceo.

NOTICIAS

Juana Ponsa, del Pou Nou (término de San Luis) desea hallar criatura para amamantar; tiene la leche fresca. 1

PÍLDORAS Y UNGÜENTO HOLLOWAY.



PÍLDORAS HOLLOWAY.

Estas Píldoras son universalmente consideradas como el remedio mas eficaz que se conoce en el mundo. Todas las enfermedades provienen de un mismo origen, á saber, la impureza de la sangre, la cual es el manantial de la vida. Dicha impureza es prontamente neutralizada con el uso de las Píldoras Holloway, que, limpiando el estómago y los intestinos, producen, por medio de sus propiedades balsámicas, una purificación completa de la sangre, dán tono y energía á los nervios y los músculos, y fortifican la organización entera.

Las Píldoras Holloway sobresalen entre todas las medicinas por su eficacia para regularizar la digestión. Ejerciendo una acción en extremo salutar en el hígado y los riñones, ellas ordenan las secreciones, fortifican el sistema nervioso, y dan vigor al cuerpo humano en general. Aun las personas ménos robustas pueden valerse, sin temor, de las virtudes fortificantes de estas Píldoras, con tal que, al emplearlas, se atengan cuidadosamente á las instrucciones contenidas en los opúsculos impresos en qué va envuelta cada caja del medicamento.

UNGÜENTO HOLLOWAY.

La ciencia de la medicina no ha producido, hasta aquí, remedio alguno que pueda compararse con el maravilloso Ungüento Holloway, el cual posee propiedades asimilativas tan extraordinarias que, desde el momento en qué penetra la sangre, forma parte de ella; circulando con el fluido vital expulsa toda partícula morbosa, refrigera y limpia todas las partes enfermas, y sana las llagas y úlceras de todo género. Este famoso Ungüento es un curativo infalible para la escrófula, los cánceres, los tumores, los males de piernas, la rigidez de las articulaciones, el reumatismo, la gota, la neuralgia, el tic-doloroso, y la parálisis.

Cada caja de Píldoras y bote de Ungüento van acompañados de amplias instrucciones en español relativas al modo de usar los medicamentos.

Los remedios se venden, en cajas y botes por todos los principales boticarios del mundo entero, y por su propietario, el Profesor Holloway, en su establecimiento central, 244, Strand, Londres.

Papeles especiales para fumar de FRANCISCO ROCA, fabricados expresamente en las mas acreditadas fábricas de Alemania, Francia y España.

PAPEL MAIZ

DE LA FABRICA W. K. DE VIENA.

Depósito exclusivo en España: Verónica, 2, almacén. BARCELONA.

El papel Maiz que hoy anunciamos, y cuya fabricacion goza de privilegio esclusivo, tiene la especialidad de ser suave y de ninguna manera áspero ni picante, como suelen ser la mayor parte de otros papeles que bajo el falso nombre de un vegetal perjudican mucho la salud del fumador, por ser sus principales componentes fibras vegetales nada propias para esta clase de delicada fabricacion, ácido útrico, que emplean para facilitar la combustion del papel, cloruro de cal, ú otro que tambien emplean para transformar en blanco el color amarillento que resulta triturado el vegetal puro, además cola para dar consistencia al papel.

Nuestro papel Maiz no contiene ninguna de estas sustancias que tanto perjudican al fumador, siendo como ningun otro higiénico, suave, fino y consistente, cualidades que le han merecido ser premiado con

Siete Medallas de plata

en las exposiciones de Viena, Berlin, Munich, Paris, Londres, Dublin y

El único de entre 22 expositores,

premiado con medalla de plata en la exposicion Universal de Paris 1867, y recomendado con preferencia por el jurado de esta exposicion. Además el papel Maiz ha sido sometido de nuevo al exámen de la Academia de Medicina de Palma de Mallorca, cuyo cuerpo científico, despues de un detenido y escrupuloso análisis, declaró en 21 de Marzo último, que el papel Maiz no contiene sustancia alguna que pueda perjudicar la salud de los que lo emplean para fumar, recomendándolo con especialidad.

En vista del resultado obtenido en sus gestiones y en la seguridad de qué el papel Maiz marca W. K. no tiene sofisticacion alguna, nos atrevemos á recomendarlo á todos los fumadores, los cuales lo podrán usar persuadidos de que dicho papel no contiene ácidos ni sustancias minerales que tanto perjudican la salud.

SUCURSALES EN ESPAÑA.—Palma de Mallorca: Longeta 53.—Madrid: Calle de Muñoz Gorrero 6.—Valencia: Calle de S. Fernando 9 y 11.—Zaragoza: Calle del Coso.—Málaga: Calle del Marqués 4 y 6.—Lérida: Librería de Corominas, Calle Mayor.—Alicante: Calle Mayor.—Castellón de la Plana: Calle Mayor 26.—Tarragona: Calle mayor 17.—Reus: Calle de Monterols 23.—Gerona: Plaza de la Constitucion 3.—Mahón: Calle del Castillo 33.—Manresa: Calle de S. Miguel.—Y otras que van estableciéndose.

IMPORTANTE.—El fumador puede conocer facilmente el papel malo y que ha de perjudicarlo; cuando el papel es malo y contiene sustancias nocivas, el fumador observa un escozor á la garganta que poco á poco pasa á afectar el pecho.

MAPAS

DE LA GUERRA FRANCO-PRUSIANA.

Véndense en esta imprenta, lujosamente litografiados, al precio de 16 y 20 rs. vn.

A últimos de esta semana saldrá para Palma de Mallorca el laud español EMILIO, capitán José Roselló. Admite cargo á flete y lo despacha D. Juan Clar, rampa Abundancia n.º 6. 3

Tip. de Fábregues hermanos.—Mahón, 1870.